



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: General
14 January 2019
Russian
Original: English

Комиссия по народонаселению и развитию

Пятьдесят вторая сессия

1–5 апреля 2019 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня и другие
организационные вопросы**

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Общие прения:
 - а) деятельность по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на глобальном, региональном и национальном уровнях;
 - б) обзор и оценка осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и ее вклада в проведение последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора ее реализации.
4. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения.
5. Предварительная повестка дня пятьдесят третьей сессии Комиссии.
6. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят второй сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

Правило 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривает, что Комиссия избирает из числа представителей своих членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц.



В соответствии с решением 2005/213 Совета сразу же после закрытия своей пятьдесят первой сессии Комиссия провела первое заседание своей пятьдесят второй сессии с единственной целью избрания новых должностных лиц Комиссии. Заместителем Председателя Комиссии избрала Юлиану Ангелову (Болгария), представляющую государства Восточной Европы. На втором заседании своей пятьдесят второй сессии, которое состоится 1 апреля 2019 года, Комиссия изберет Председателя, выдвинутого государствами Латинской Америки и Карибского бассейна, и заместителей Председателя, выдвинутых африканскими государствами, азиатско-тихоокеанскими государствами и западноевропейскими и другими государствами.

Членский состав Комиссии на ее пятьдесят второй сессии приводится в приложении к настоящему документу.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Правило 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета требует, чтобы в начале каждой сессии Комиссия утверждала повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее пятьдесят первой сессии, Совет в своем решении 2018/232 (см. [A/73/3](#), глава XI, раздел I.6) утвердил предварительную повестку дня и документацию пятьдесят второй сессии Комиссии.

На своей тридцатой сессии Комиссия постановила разрешить своему Бюро проведение на ежегодной основе межсессионных заседаний в рамках подготовки к ее сессиям (см. [E/1997/25](#), пункт 52). На тридцать девятой сессии в своей резолюции [2006/1](#) (см. [E/2006/25](#), глава I.B) Комиссия просила Бюро проводить столько совещаний, сколько требуется для подготовки ее ежегодных сессий. В своей резолюции [2016/25](#) Экономический и Социальный Совет просил Бюро приложить все усилия, чтобы улучшить связь с государствами-членами посредством, помимо прочего, препровождения протоколов своих совещаний в совокупном виде членам соответствующих региональных групп в течение 10 дней после совещания.

Документация

Предварительная повестка дня ([E/CN.9/2019/1](#))

Записка Секретариата об организации работы сессии ([E/CN.9/2019/L.1](#))

3. Общие прения

- a) **Деятельность по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на глобальном, региональном и национальном уровнях**
- b) **Обзор и оценка осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и ее вклада в проведение последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора ее реализации**

В своей резолюции [49/128](#) Генеральная Ассамблея одобрила рекомендации Международной конференции по народонаселению и развитию и постановила, что Комиссия в качестве одной из функциональных комиссий, помогающих Экономическому и Социальному Совету, будет следить за осуществлением Программы действий Конференции на национальном, региональном и

международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и выносить соответствующие рекомендации Совету.

На своей двадцать первой специальной сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции S-21/2 утвердила основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий.

В своей резолюции 65/234 Генеральная Ассамблея продлила срок реализации Программы действий и работы в рамках основных направлений деятельности по ее дальнейшему осуществлению на период после 2014 года, когда закончился первоначально предусмотренный 20-летний срок реализации.

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок девятой сессии, Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 2016/25 об организации и методах работы Комиссии в будущем. В этой резолюции Совет подтвердил основной мандат Комиссии — следить за осуществлением Программы действий на национальном, региональном и международном уровнях, проводить обзоры и оценку такого осуществления и выносить соответствующие рекомендации Совету. В той же резолюции Совет также подтвердил центральную роль Комиссии в деле координации обзора и оценки основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий, в том числе посредством устранения пробелов и трудностей, связанных с ее осуществлением, и заявил, что Комиссия будет вносить свой вклад в последующую деятельность в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора ее реализации в рамках ее существующего мандата и что ее вклад должен отражать комплексный характер целей в области устойчивого развития и их взаимосвязанность.

В описании круга полномочий Комиссии (см. E/1995/27, приложение I, раздел I.A), который был утвержден Советом с одной поправкой в его резолюции 1995/55, Комиссии было поручено принять рассчитанную на многолетний период программу, ориентирующуюся на конкретные темы и приоритеты. В этой программе работы было необходимо, в частности, предусмотреть рамки для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий. В своем докладе о работе двадцать восьмой сессии, который Совет принял к сведению в своем решении 1995/236, Комиссия призвала ежегодно готовить доклады по отдельной теме, имеющей отношение к Программе действий (см. E/1995/27, приложение I, раздел III).

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок девятой сессии, Совет в своей резолюции 2016/25 постановил, что Комиссия будет и впредь придерживаться своей нынешней практики выбора одной специальной темы для каждой ежегодной сессии с учетом прогресса, пробелов, сохраняющихся проблем и возникающих вопросов, имеющих отношение к народонаселению и развитию, исходя из Программы действий и основных направлений деятельности по ускорению ее дальнейшего осуществления, принимая также во внимание Повестку дня на период до 2030 года, в целях полного осуществления всех предусмотренных ее мандатом задач и внесения вклада в работу Совета, в том числе путем налаживания взаимодействия и — в контексте ее методов работы и в зависимости от обстоятельств — учитывая ежегодную тему в центре внимания Совета и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, проводимого под эгидой Совета, в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи 67/290 и 68/1 в рамках многолетней программы работы. Совет постановил также включить в пункт повестки дня «Общие прения» два подпункта: подпункт, посвященный направлениям деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий на глобальном, региональном и национальном уровнях, и подпункт, посвященный специальной теме работы Комиссии.

В своем решении 2017/260 (см. [E/2017/25](#), глава I.A) Совет постановил, что начиная со своей пятьдесят третьей сессии в 2020 году Комиссия перейдет на четырехлетний цикл обзора и оценки осуществления Программы действий и ее вклада в последующую деятельность в связи с Повесткой дня на период до 2030 года и проведение обзора хода ее реализации в рамках многолетней программы работы в соответствии с основной темой Совета и тематической направленностью политического форума высокого уровня под эгидой Совета.

В своем решении 2017/101 (см. [E/2017/25](#), глава I.B) Комиссия постановила, что темой ее пятьдесят второй сессии в 2019 году будет тема «Обзор и оценка Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и ее вклада в осуществление последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора хода ее реализации».

Документация

Доклад Генерального секретаря об обзоре и оценке осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и ее вклада в проведение последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора хода ее реализации ([E/CN.9/2019/2](#))

Доклад Генерального секретаря о контроле за осуществлением программ в области народонаселения, посвященный обзору и оценке Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и ее вклада в проведение последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведение обзора хода ее реализации ([E/CN.9/2019/3](#))

Доклад Генерального секретаря о поступлении финансовых ресурсов на цели оказания помощи в дальнейшем осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию ([E/CN.9/2019/4](#))

4. Осуществление программы и будущая программа работы Секретариата в области народонаселения

На своей двадцать восьмой сессии Комиссия рекомендовала в рамках программы работы в области народонаселения продолжать, в частности, уделять приоритетное внимание отслеживанию тенденций и политики в области народонаселения и осуществлять на двухгодичной основе подготовку оценок и прогнозов численности населения всего мира, отдельных стран, больших и малых городов и сельских районов; проводить исследования по вопросам народонаселения и соответствующей политики в области развития; осуществлять подготовку исследований по вопросу о взаимосвязи между изменением численности населения и другими процессами развития; проводить анализ показателей смертности; содействовать проведению и осуществлять координацию углубленных исследований по вопросам фертильности, брачности и репродуктивных прав и здоровья, в том числе по вопросам планирования семьи; проводить исследования в целях более глубокого понимания причин и последствий внутренней миграции и международной миграции; просвещать общественность и активизировать обмен информацией по вопросам народонаселения и развития; принимать необходимые меры для координации обзора и оценки осуществления Программы действий; оказывать в рамках технического сотрудничества поддержку развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, и — на временной основе — странам с переходной экономикой с учетом экономических и социальных проблем, с которыми в настоящее время сталкиваются эти

страны (см. E/1995/27, приложение II). Комиссия вновь подтвердила содержание программы работы на своей двадцать девятой сессии (резолюция 1996/1 Комиссии; см. E/1996/25, глава I.C).

На своей тридцатой сессии Комиссия подчеркнула важность продолжения основной работы Отдела народонаселения Секретариата над фундаментальными основами демографических оценок и прогнозов; основными демографическими тенденциями и проблемами, включая фертильность, смертность, миграцию и модели изменений сельского и городского населения; развитием демографической политики и пониманием взаимосвязи между народонаселением и развитием (резолюция 1997/3 Комиссии; см. E/1997/25, глава I.C).

На своей тридцать седьмой сессии Комиссия вновь подтвердила важность работы Отдела для обеспечения системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества всеобъемлющими и научно обоснованными материалами для анализа прогресса, достигнутого в реализации целей и задач в области народонаселения и развития, предусмотренных в итоговых документах крупных встреч на высшем уровне и конференций Организации Объединенных Наций, особенно в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию, основных направлениях деятельности по ее дальнейшему осуществлению и Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом (резолюция 2004/1 Комиссии; см. E/2004/25, глава I.B). На той же сессии Комиссия подчеркнула далее, что Отдел должен продолжать основную работу в отношении оценок и прогнозов в области народонаселения; тенденций изменения населения сельских и городских районов; анализа международной миграции; влияния меняющейся возрастной структуры населения на развитие; увеличения разнообразия уровней и тенденций в области фертильности и смертности; взаимосвязи между населением, ресурсами, окружающей средой и развитием, а также развития политики в области народонаселения с учетом в этой связи гендерной перспективы (резолюция 2004/1 Комиссии).

На своей сорок девятой сессии Комиссия просила Генерального секретаря продолжать его основную работу по вопросам народонаселения и развития, в том числе в отношении взаимосвязи между демографической динамикой, неравенством и достижением согласованных на международном уровне целей в области развития, и далее повышать доступность и оперативность представления дезагрегированных демографических данных для использования государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и научными кругами и в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и научными кругами продолжать проводить оценку и сообщать о прогрессе в деле полного осуществления Программы действий, основных направлений деятельности по ее дальнейшему осуществлению, а также Повестки дня на период до 2030 года (резолюция 2016/1 Комиссии; см. E/2016/25, глава I.C).

В своей резолюции 2016/25, а затем в решении 2017/260 Экономический и Социальный Совет вновь подтвердил взаимодополняющие функции Отдела народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в рамках их существующих мандатов в деле поддержки эффективной работы Комиссии.

Комиссии представлен доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2018 году, в котором описывается работа Отдела народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам. Членам Комиссии предлагается рассмотреть этот доклад и представить по нему свои замечания.

Начиная с 2020 года стратегические рамки и предлагаемая программа работы определяются новым ежегодным бюджетом по программам, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [72/266 А](#), включая новую сводную таблицу результатов. Проект новой сводной таблицы результатов был предложен в приложении III к докладу Генерального секретаря под названием «Изменение парадигмы управления в Организации Объединенных Наций: совершенствование и упорядочение процесса планирования и составления бюджета по программам» ([A/72/492/Add.1](#)). Подготовку ежегодного бюджета по программам на 2020 год планируется завершить в первом квартале 2019 года.

Документация

Доклад Генерального секретаря об осуществлении программы и ходе работы в области народонаселения в 2018 году: Отдел народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам ([E/CN.9/2019/5](#))

5. Предварительная повестка дня пятьдесят третьей сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия имеет в своем распоряжении проект предварительной повестки дня своей пятьдесят третьей сессии с указанием документов, которые будут представлены по каждому пункту, и юридического обоснования их подготовки.

Внимание Комиссии обращается на резолюции [1979/41](#), [1981/83](#), [1982/50](#) и [1983/163](#) Совета, посвященные контролю и сокращению объема документации, проявлению максимальной сдержанности при подаче заявок Генеральному секретарю на подготовку новых докладов, объединению или сведению воедино документов в целях рационализации их выпуска и предотвращения дублирования и упорядочению пунктов повестки дня и программ работы.

На основании рекомендации, вынесенной Комиссией на ее сорок девятой сессии, Экономический и Социальный Совет в своей резолюции [2016/25](#) постановил включить в пункт повестки дня «Общие прения» два подпункта: подпункт, посвященный направлениям деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий на глобальном, региональном и национальном уровнях, и подпункт, посвященный специальной теме работы Комиссии. Это изменение отражено в предлагаемой предварительной повестке дня пятьдесят третьей сессии Комиссии.

На своей пятьдесят первой сессии в 2018 году Комиссия постановила, что специальной темой ее пятьдесят третьей сессии в 2020 году будет тема «Народонаселение, продовольственная безопасность, питание и устойчивое развитие» (решение 2018/101 Комиссии; см. [E/2018/25](#), глава I.B).

Документация

Записка Секретариата, содержащая предварительную повестку дня пятьдесят третьей сессии Комиссии ([E/CN.9/2019/L.2](#))

6. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятьдесят второй сессии

В соответствии с правилом 37 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия представляет Совету доклад о работе каждой сессии.

Приложение

Членский состав Комиссии по народонаселению и развитию на ее пятьдесят второй сессии (2019 год)

(47 членов; четырехлетний срок полномочий)

	<i>Срок полномочий истекает по окончании сессии указанного года</i>
Аргентина	2022
Бангладеш	2022
Беларусь	2019
Бельгия	2021
Боливия (Многонациональное Государство)	2019
Бразилия	2021
Болгария	2022
Буркина-Фасо	2022
Бурунди	2019
Камерун	2021
Канада	2020
Чили	2020
Китай	2022
Колумбия	2022
Кот-д'Ивуар	2022
Куба	2021
Дания	2021
Финляндия	2020
Франция	2021
Германия	2022
Гаити	2022
Индия	2021
Иран (Исламская Республика)	2019
Израиль	2019
Ямайка	2019
Япония	2021
Люксембург	2021
Мадагаскар	2021
Мали	2021
Мавритания	2022
Мексика	2021
Марокко	2020
Нидерланды	2022
Филиппины	2019
Катар	2020
Республика Молдова	2020

	<i>Срок полномочий истекает по окончании сессии указанного года</i>
Румыния	2021
Российская Федерация	2022
Сьерра-Леоне	2019
Судан	2020
Туркменистан	2020
Уганда	2020
Соединенные Штаты Америки	2022
Вануату	2022

Примечание: на своем 15-м пленарном заседании 4 апреля 2018 года для заполнения вакансии, сохранявшейся в Комиссии по народонаселению и развитию, Экономический и Социальный Совет путем аккламации избрал Люксембург на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий по завершении пятьдесят четвертой сессии Комиссии в 2021 году. Совет вновь отложил выборы двух членов от государств Африки и одного члена от государств Азии и Тихого океана на срок полномочий, начинающийся на первом заседании пятьдесят второй сессии Комиссии в 2018 году и истекающий по завершении ее пятьдесят пятой сессии в 2022 году, а также двух членов от государств Азии и Тихого океана на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий по завершении ее пятьдесят четвертой сессии в 2021 году (см. решение 2018/201 D).

На своем 16-м пленарном заседании 16 апреля 2018 года Экономический и Социальный Совет путем аккламации избрал в состав Комиссии по народонаселению и развитию на четырехлетний срок, начинающийся на первом заседании ее пятьдесят третьей сессии в 2019 году и истекающий по завершении ее пятьдесят шестой сессии в 2023 году, следующие пять государств-членов: Беларусь, Демократическую Республику Конго, Иран (Исламская Республика), Малайзию и Того. Совет отложил выборы двух членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна и одного члена от государств Западной Европы и других государств на четырехлетний срок полномочий, начинающийся на первом заседании пятьдесят третьей сессии Комиссии в 2019 году и истекающий по завершении ее пятьдесят шестой сессии в 2023 году. Для заполнения остающихся в Комиссии вакансий Совет путем аккламации избрал следующие два государства-члена: Индию — на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий по завершении пятьдесят четвертой сессии Комиссии в 2021 году, и Кот-д'Ивуар — на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий по завершении ее пятьдесят пятой сессии в 2022 году. Совет вновь отложил выборы для заполнения остающихся в Комиссии вакансий: одного члена от государств Азии и Тихого океана на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий по завершении пятьдесят четвертой сессии Комиссии в 2021 году, одного члена от государств Африки и одного члена от государств Азии и Тихого океана на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий по завершении пятьдесят пятой сессии Комиссии в 2022 году (см. решение 2018/201 E).

На своем 6-м заседании 5 декабря 2018 года Экономический и Социальный Совет путем аккламации избрал Сальвадор в состав Комиссии по народонаселению и развитию на четырехлетний срок полномочий, начинающийся на первом заседании пятьдесят третьей сессии Комиссии в 2019 году и истекающий по завершении пятьдесят шестой сессии Комиссии в 2023 году. Совет постановил вновь отложить выборы для заполнения следующих вакансий: одной — от государств Азии и Тихого океана на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий по завершении пятьдесят четвертой сессии Комиссии в 2021 году; одной — от государств Африки и одной вакансии от государств Азии и Тихого океана на срок полномочий, начинающийся с даты избрания и истекающий по завершении пятьдесят пятой сессии Комиссии в 2022 году, а также одной вакансии от государств Латинской Америки и Карибского бассейна и одной вакансии от государств Западной Европы и других государств на четырехлетний срок полномочий, начинающийся на первом заседании пятьдесят третьей сессии Комиссии в 2019 году и истекающий по завершении ее пятьдесят шестой сессии в 2023 году (см. решение 2019/201 A).